

SOGO

Human Technology



manual de instrucciones / instructions for use
mode d'emploi / manual de instruções



Sandwichera 4 rebanada
4 Slice Sandwich Maker
Machine à sandwich à 4 tranches
Sanduicheirapara 4 fatias

Precaución: lea y conserve estas importantes instrucciones
Caution: please read and preserve these important instructions

ref. SS-7175



MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Este manual de instrucciones también se puede descargar desde nuestra página web www.sogo.es

- Asegúrese de que la tensión en la toma de corriente es la misma que la tensión indicada en la placa del aparato. Use solamente para uso doméstico.
- Conecte el aparato a un enchufe con toma de tierra.
- Coloque el aparato de manera que:
El cable de alimentación no está colgando sobre el borde de la mesa o en el fregadero;
Los niños no puedan tocar cuando está en uso;
Sobre una superficie plana con suficiente espacio libre alrededor de ella.
- Nunca coloque el cable de alimentación cerca o en contacto con la superficie caliente del aparato.
- Siempre precaliente el plato antes de empezar a cocinar.
- Desenchufe el aparato después de usarlo.
- No deje el aparato en funcionamiento sin supervisión.
- Evite tocar las partes metálicas que se calientan mucho.
- No toque las superficies calientes. Utilice la maneta.
- Para protegerse contra el riesgo de choque eléctrico, no sumerja la unidad de cable, el

enchufe o la cocción en agua o cualquier otro líquido.

- La supervisión cercana es necesaria cuando el aparato es utilizado por o cerca de niños.
- Desenchufe del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Deje que se enfríe antes de colocar o quitar piezas, y antes de limpiarla.
- No opere ningún aparato con daños o si no ha funcionado correctamente o ha sido dañado de alguna manera. Con el fin de evitar el riesgo de un choque eléctrico, no intente reparar el aparato usted mismo. Llévelo a un centro de servicio autorizado para su revisión y reparación. Un montaje incorrecto puede presentar un riesgo de descarga eléctrica cuando la sandwichera se conecte a la corriente.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante podría provocar un incendio, choque eléctrico, o el riesgo de lesiones a las personas.
- No lo use al aire libre y con fines comerciales.
- No permita que el cable de alimentación cuelgue sobre el borde de la mesa o del mostrador o que toque superficies calientes.
- No lo coloque sobre o cerca de un gas caliente, calentador eléctrico u horno caliente.
- No utilizarlo por medio de un temporizador externo o un sistema independiente de control remoto.
- Extrema precaución debe ser ejercida cuando se mueve el aparato.

- El aparato no está diseñado para ser utilizado por personas con una reducción de la capacidad física, sensorial o mental o la falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- El aparato se considera “apropiado para el uso previsto” fundamentado en el reglamento CE 1275/2008 de requisitos de diseño ecológico, de modo de espera y de apagado.
- **Advertencia:** El aparato no tiene un interruptor ON / OFF y comienza a funcionar inmediatamente cuando se conecta a la red principal. Desconecte el enchufe de la red eléctrica después de su uso.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más que hayan recibido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato de una manera segura físicas, sensoriales o mentales y comprender los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. Limpieza y mantenimiento de usuarios no serán hechos por niños de menos de 8 años y sin supervisión.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños de menos de 8 años.

IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES



1. Clip de cerrado
2. Maneta
3. Luz de encendido
4. Tapa superior
5. Base del aparato

ANTES DEL PRIMER USO

- Lea todas las instrucciones cuidadosamente y guárdelas para referencia futura.
- Retire todo el embalaje.
- Limpie las placas de cocción frotando con una esponja o paño humedecido en agua tibia.

NO SUMERJA LA UNIDAD Y NO HECHE AGUA DIRECTAMENTE SOBRE LA PLACA.

- Secar con un paño o toalla de papel.
- Cubra ligeramente las placas de cocción con un poco de aceite en aerosol.

NOTA: Cuando la Sandwichera se calienta por primera vez, puede emitir humo o un ligero u olor. Esto es normal en muchos aparatos de calefacción. Esto no afecta a la seguridad de su aparato.

- Para obtener los mejores resultados y dorado, asegúrese de que la carne, pollo o pescado esté a temperatura ambiente y muy seco antes de agregar. Seque con una toalla de papel si es necesario.

MODO DE EMPLEO

- Cierre la sandwichera y conectarlo a la toma de corriente, cuando la luz está verde indica que la plancha ha iniciado el precalentamiento.
- Tomará aproximadamente 3 minutos para llegar a la temperatura de cocción, la luz de preparado se apaga.
- Abra la sandwichera, ponga los alimentos o sándwich, en la placa de cocción inferior.
- Cerrar la sandwichera. La luz de preparado y en funcionamiento se pondrán a la vez.

- Cocine cerca de 2 a 5 minutos, la luz de preparado se apaga de nuevo, o déjelas hasta que estén listas, ajustando el tiempo para satisfacer su gusto individual.
 - Cuando la comida esté lista utilice la palanca para abrir la tapa. Eliminar el alimento con la ayuda de una espátula de plástico. Nunca use tenazas o un cuchillo, ya que pueden causar daños en el revestimiento antiadherente de las placas de cocción.
 - Una vez que se termine de cocinar, desconecte el enchufe de la toma de corriente y deje la unidad abierta que se enfríe.
- Nota: Durante la cocción, la luz verde de que está listo para cocinar, trabaja en ciclos la luz piloto de encendido y apagado para mantener el aparato a la temperatura correcta.**

LIMPIEZA Y CUIDADO

- Siempre desconecte la plancha y deje que se enfríe antes de limpiarla. No hay necesidad de desmontar la plancha para su limpieza.
- Limpie el exterior de la plancha con un paño húmedo. No limpie el exterior con cualquier estropajo o lana de acero, ya que esto dañará el acabado.
- **No sumerja nunca la plancha en el agua o en el lavavajillas.**
- No use utensilios de metal para quitar la comida, que pueden dañar la superficie antiadherente.

ALMACENAMIENTO

- Desenchufe siempre la sandwichera antes de su almacenamiento.
- Asegúrese siempre de que la sandwichera está fría y seca antes de guardarla.
- El cable de alimentación se puede envolver alrededor de la parte inferior de la base para almacenar.
- El aparato puede guardarse en una posición vertical.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Voltaje / Frecuencia: 220-240V ~ 50/60Hz
Potencia: 1200W

Instructions for use

Dear Customer, Please read this instruction manual carefully.

IMPORTANT SAFEGUARDS

This instruction manual can also be downloaded from our web page www.sogo.es

- Make sure the voltage in your outlet is the same as the voltage indicated on the appliance's rating label. Use only for household.
- Connect the appliance to an earthed wall socket.
- Position the appliance so that:
The power cord is not hanging over the edge of the table or sink ;
Children cannot touch it when in use ;
It is standing on a flat surface with sufficient free space around it.
- Never put the power cord near to or in contact with the hot surface of the appliance.
- Always preheat the cooking plate before starting to cook.
- Unplug the appliance after use.
- Do not leave the appliance in operation without supervision.
- Avoid touching metal parts as they become very hot.
- Do not touch hot surfaces. Use handle.
- To protect against risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or cooking unit in water or any other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.

- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged has malfunctioned or has been damaged in any manner. In order to avoid the risk of an electric shock, never try to repair the Sandwich Maker yourself. Take it to an authorized service station for examination and repair. An incorrect reassembly could present a risk of electric shock when the Sandwich Maker is used.
- The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may result in fire, electrical shock, or risk of injury to persons.
- Do not use outdoors or for commercial purposes.
- Do not let power cord hang over the edge of the table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or heated oven.
- Do not intend to operate by means of an external timer or separate remote-control system.
- Extreme caution must be exercised when moving an appliance.
- The appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for

their safety.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliance is considered as “appropriate for intended use” based on the EC regulation 1275/2008 ecodesign requirements of standby and off mode requirements.
- **Warning:** The appliance does NOT have a ON/OFF switch and starts operating immediately when plugged into the main supply source. Disconnect the plug from the mains after use.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.

PARTS IDENTIFICATION



1. Handle Clip
2. Handle
3. Power Light
4. Upper Housing
5. Bottom Housing

BEFORE FIRST USE

- Read all instructions carefully and keep them for future reference.
 - Remove all packaging.
 - Clean the Cooking Plates by wiping with a sponge or cloth dampened in warm water. **DO NOT IMMERSE THE UNIT AND DO NOT RUN WATER DIRECTLY ONTO THE COOKING SURFACE.**
 - Dry with a cloth or paper towel.
 - Lightly coat the cooking plates with a little cooking oil or a cooking spray.
- NOTE: When your Sandwich Maker is heated for the first time, it may emit slight smoke or odor. This is normal with many heating appliances. This does not affect the safety of your appliance.**
- For best results and browning, make sure that meat, poultry or fish is at room temperature and very dry before adding to the well. Blot with a paper towel if necessary.

HOW TO USE

- Close the Sandwich maker and plug it into the wall outlet, you will notice that the power light and the ready light will come on, indicating that the Sandwich maker has begun preheating.
- It will take approximately 3 minutes to reach baking temperature, the ready light will go off.
- Open the Sandwich Maker, put the sandwich on the bottom cooking plate.
- Close the Sandwich Maker. The ready light will go on again.
- Cook for about 2 to 5 minutes, the ready

light goes off again, or until golden brown, adjusting the time to suit your own individual taste.

- When the foods is cooked use the handle to open the lid. Remove the food with the help of a plastic spatula. Never use metal tongs or a knife as these can cause damage to the non-stick coating of the cook plates.
- Once you are finished cooking, disconnect the plug from the wall outlet and leave unit open to cool.

Note: During cooking, the green ready to cook pilot light works in cycles on and off to maintain the appliance at the correct temperature.

CLEANING AND CARE

- Always unplug the Sandwich maker and allow it to cool before cleaning. There is no need to disassemble the Sandwich maker for cleaning.
- Wipe the outside of the Sandwich maker with a damp cloth only. Do not clean the outside with any abrasive scouring pad or steel wool, as this will damage the finish.
- Never immerse the Sandwich maker in water or place in dishwasher.
- Do not use metal utensils to remove your food, they can damage the non-stick surface.

STORAGE

- Always unplug the Sandwich Maker before storage.
- Always make sure the Sandwich Maker is cool and dry before string.
- The power cord can be wrapped around the bottom of base for storing.
- The appliance can be stored in a vertical position.

TECHNICAL FEATURES

Voltage/ Frequency: 220-240V ~ 50/60 Hz

Power consumption: 1200W

Mode d'emploi

S'il vous plaît lire entièrement ces instructions avant utilisation et les conserver pour référence ultérieure.

GARANTIES IMPORTANTES

Ce manuel d'instruction peut également être téléchargé depuis notre site www.sogo.es

- Assurez-vous que la tension de votre sortie est la même que la tension indiquée sur l'appareil l'étiquette signalétique. Utiliser uniquement pour les ménages.
- Brancher l'appareil sur une prise murale mise à la terre.
- Positionnez l'appareil afin que :
Le cordon d'alimentation n'est pas suspendue au-dessus du bord de la table ou de l'évier ;
Les enfants ne peuvent y toucher lors de l'utilisation ;
Il est debout sur une surface plane avec suffisamment d'espace libre autour d'elle.
- Ne jamais mettre le cordon d'alimentation à proximité ou en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil.
- Préchauffez toujours les plaques de cuisson avant de commencer à cuisiner.
- Débranchez l'appareil après utilisation.
- Ne laissez pas l'appareil en fonctionnement sans surveillance.
- Évitez de toucher pièces métalliques comme ils deviennent très chaudes.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser la poignée.
- Pour vous protéger contre le risque de choc électrique, ne pas immerger le cordon, une

fiche ou appareil de cuisson dans de l'eau ou dans tout autre liquide.

- Une surveillance attentive est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par des enfants ou à leur proximité.
- Débranchez de la prise lorsque vous ne les utilisez pas, et avant de le nettoyer. Laisser refroidir avant de les mettre sur ou le décollage, pièces et avant de le nettoyer appareil.
- Ne pas faire fonctionner un appareil avec un endommagé a fonctionné ou a été endommagé de quelque manière que ce soit. Afin d'éviter le risque d'un choc électrique, n'essayez jamais de réparer l'appareil à croque-monsieur vous-même. Prenez-le à un centre de réparation agréé pour examen et réparation. Un remontage incorrect peut présenter un risque de Choc électrique lorsque l'appareil à croque-monsieur est utilisé.
- L'utilisation des accessoires des accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant peut entraîner un incendie, un choc électrique ou un risque de blessure pour les personnes.
- Ne pas utiliser à l'extérieur ou à des fins commerciales.
- Ne laissez pas cordon d'alimentation pendre d'une table ou un comptoir, ou toucher les surfaces chaudes.
- Ne placez pas sur ou à proximité d'un gaz chaud ou électrique brûleur ou étuve chauffée.
- Ne pas l'intention de le faire au moyen d'un minuteur externe séparé ou de commande à distance du système.
- Il faut faire preuve d'une prudence extrême lors

du transfert d'un appareil.

- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) avec réduit

Toutes leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou le manque d'expérience ou de connaissances, à moins qu'ils aient été donnés supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- L'appareil est considéré comme "approprié pour l'usage prévu" fondée sur le règlement CE 1275/2008 exigences d'écoconception du mode veille et arrêt exigences.
- Avertissement : L'appareil n'est pas équipé d'un interrupteur marche/arrêt et commence à fonctionner immédiatement lorsqu'il est branché sur l'alimentation principale source. Débrancher la fiche secteur de la après utilisation.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manquant d'expérience et de connaissances si elles ont été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et de comprendre les dangers impliqué. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Nettoyage et entretien de l'utilisateur ne sont pas fabriqués par des enfants, sauf se ils sont âgés de plus de 8 ans et supervisé.
- Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.

IDENTIFICATION DES PIÈCES



1. Clip de la poignée
2. Poignée
3. Voyant d'alimentation
4. Carter supérieur
5. Carter inférieur

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Lisez attentivement toutes les instructions et les conserver pour référence future.
- Retirez tous les emballages.
- Nettoyez les plaques de cuisson en l'essuyant avec une éponge ou un chiffon humidifié à l'eau chaude.

Ne plongez pas L'APPAREIL ET N'EXÉCUTEZ PAS D'EAU DIRECTEMENT SUR LA SURFACE DE CUISSON.

- Sécher avec un chiffon ou une serviette en papier.
- Enduire légèrement les plaques de cuisson avec un peu d'huile de cuisson ou un spray cuisine.

REMARQUE : Lorsque votre Sandwich Maker est chauffée pour la première fois, il peut émettre une légère fumée ou odeur. Ce phénomène est normal avec de nombreux appareils de chauffage. Ceci n'affecte pas la sécurité de votre appareil.

- Pour obtenir de meilleurs résultats et de Browning, assurez-vous que la viande, la volaille ou le poisson est à la température de la pièce et très sec avant de les ajouter au bien. Tamponnez avec une serviette de papier si nécessaire.

COMMENT UTILISER

- Fermer l'appareil à croque-monsieur et branchez-le sur la prise murale, vous remarquerez que le voyant d'alimentation Et que le voyant Prêt s'allume, indiquant que l'appareil à croque-monsieur a commencé le préchauffage.

- Il faudra environ 3 minutes pour atteindre la température de cuisson, le voyant Prêt s'éteint.
- Ouvrez l'appareil à croque-monsieur, mettre le sandwich sur le bas plaque de cuisson.
- Fermer l'appareil à croque-monsieur. Le voyant Prêt s'allume à nouveau.
- Laisser cuire environ 2 à 5 minutes, le voyant Prêt s'éteint de nouveau, ou jusqu'à ce qu'il soit doré, réglage de l'heure pour les adapter à votre propre goût individuel.
- Lorsque les aliments sont cuits utiliser la poignée pour ouvrir le couvercle. Retirez les aliments à l'aide d'une spatule en plastique. Ne jamais utiliser de métal pinces ou un couteau comme ces peut causer des dommages à un poêlon le revêtement des plaques cook.
- Une fois que vous avez terminé la cuisson, débrancher la fiche de la prise murale et quitter l'unité ouverte à refroidir.

Remarque : Pendant la cuisson, le voyant vert d'état prêt à cuire voyant pilote fonctionne en cycles sur et hors de maintenir l'appareil à la température correcte.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez toujours l'appareil à croque-monsieur et laissez-le refroidir avant de le nettoyer. Il n'est pas nécessaire de démonter l'appareil à croque-monsieur pour le nettoyage.
- Essuyez l'extérieur de l'appareil à croque-monsieur uniquement avec un chiffon humide. Ne pas nettoyer l'extérieur avec un abrasif tampons à récurer ou laine d'acier, car cela endommagerait le terminer.
- Ne jamais immerger l'appareil à croque-monsieur dans l'eau ou les placer dans le lave-vaisselle.
- N'utilisez pas d'ustensiles métalliques pour retirer votre nourriture, ils peuvent endommager le revêtement antiadhésif.

STOCKAGE

- Débranchez toujours l'appareil à croque-monsieur avant le stockage.
- Vérifiez toujours que l'appareil à croque-monsieur est frais et sec avant la chaîne.
- Le cordon d'alimentation peut être enroulé autour de la base du socle pour le stockage.
- L'appareil peut être stocké dans une position verticale.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension/fréquence : 220-240V ~ 50/60Hz
La consommation de puissance: 1200W

Por favor, leia estas instruções completamente antes de usar e guarde-o para referência futura.

SALVAGUARDAS IMPORTANTES

Este manual de instruções também pode ser baixado do nosso website www.sogo.es

- Certifique-se de que a tensão em sua saída é o mesmo que a voltagem indicada no aparelho classificação da etiqueta. Use apenas para uso doméstico.
- Conecte o aparelho a uma tomada de terra.
- Posicione o aparelho de forma que:
O cabo de alimentação não está pendurado acima da borda da mesa ou pia.

As crianças não podem tocá-lo quando em uso .

Ela está de pé sobre uma superfície plana com espaço livre suficiente em torno dele.

- Nunca coloque o cabo de alimentação próximo ou em contato com a superfície quente do aparelho.
- Sempre pré-aqueça a placa de cozimento antes de começar a cozinhar.
- Desligue o aparelho da tomada após o uso.
- Não deixe o aparelho em funcionamento sem supervisão.
- Evite tocar em partes metálicas como eles se tornam muito quentes.
- Não toque em superfícies quentes. Use a alavanca.
- Para proteger contra o risco de choque elétrico, não mergulhe o cabo, plugue ou cozinhar em água ou qualquer outro líquido.

- Estreita supervisão é necessária quando o aparelho é utilizado por crianças ou perto dela.
- Desligue da tomada quando não estiver em uso e antes de proceder à sua limpeza. Deixe esfriar antes de colocar ou tirar as peças, e antes de iniciar a limpeza aparelho.
- Não utilizar qualquer aparelho com um danificado com defeito ou foi danificado de alguma forma. A fim de evitar o risco de um choque eléctrico, nunca tente reparar a sanduicheira você mesmo. Leve-o a uma estação de serviço autorizada para análise e reparação. Uma remontagem incorreta podem apresentar um risco de choque eléctrico quando a sanduicheira é usado.
- O uso de acessórios acessórios não recomendados pelo fabricante pode resultar em incêndio, choque eléctrico ou risco de acidentes com pessoas.
- Não utilizar no exterior ou para fins comerciais.
- Não deixe que cabo de alimentação pendurado na borda da mesa ou balcão, ou toque em superfícies quentes.
- Não coloque em ou perto de um gás quente ou queimador eléctrico ou forno aquecido.
- Não pretendem operar através de um temporizador externo ou controle remoto separado sistema.
- Muito cuidado deve ser exercido quando mover um aparelho.
- O aparelho não é destinado a uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas,

sensoriais ou mentais reduzidas, ou a falta de experiência e conhecimento, a não ser que eles tenham sido dada supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.

- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que elas não brinquem com o aparelho.
- O aparelho é considerado como “adequado para o uso a que se destina”, com base no Regulamento CE 1275/2008 requisitos de concepção ecológica de modo standby e off requisitos.
- Atenção: o aparelho não tem um botão liga/desliga e começa a funcionar imediatamente quando conectado à fonte de alimentação principal. Desconecte o plug da tomada após o uso.
- Este aparelho pode ser usado por crianças de 8 anos ou mais se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreender os perigos envolvido. As crianças não devem brincar com o aparelho. Limpeza e manutenção do usuário não deve ser feito por crianças, a menos que eles são mais velhos do que 8 anos e supervisionados.
- Mantenha o aparelho e seu cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.

IDENTIFICAÇÃO DE PEÇAS



1. Mola Alavanca
2. Pega
3. Luz de energia
4. Carcaça superior
5. Carcaça inferior

ANTES DE USÁ-LA PELA PRIMEIRA VEZ

- Leia as instruções cuidadosamente e guarde-os para futura referência.
- Remova todos os tipos de embalagem.
- Limpe as placas de cozimento limpando-a com uma esponja ou pano umedecido em água morna.

NÃO MERGULHE A UNIDADE E NÃO COLOQUE ÁGUA DIRETAMENTE SOBRE A SUPERFÍCIE DE cozimento.

- Secar com um paño o toalla de papel.
- Seque com um pano ou toalha de papel.
- Cubra levemente as placas de cozimento com um pouco óleo de cozinha ou de um spray de cozinha.

NOTA: Quando a sua sanduicheira é aquecido pela primeira vez, ele pode emitir uma leve fumaça ou odor. Isso é normal com muitos aparelhos de aquecimento. Isso não afeta a segurança do seu aparelho.

- Para obter os melhores resultados e escurecimento, certifique-se de que as carnes, aves ou peixes está na temperatura ambiente e muito seca antes de adicionar para o bem. Seque com uma toalha de papel se necessário.

COMO A UTILIZAÇÃO

- Feche a sanduicheira e ligá-lo a uma tomada de parede, você vai notar que a luz do botão liga/desliga e a luz Pronta irá acender, indicando que a sanduicheira já começou pré-aquecimento.
- Vai demorar cerca de 3 minutos para atingir

temperatura de cozedura, a luz Pronta se apaga-se.

- Abra a sanduicheira, coloque o sanduíche na parte inferior placa de cozimento.
 - Feche a sanduicheira. A luz de pronto vai novamente.
 - Cozinhe por cerca de 2 a 5 minutos, a luz de pronto se apaga novamente, ou até que fiquem douradas, ajuste o tempo para se adequar ao seu próprio gosto.
 - Quando os alimentos são cozinhados use a alavanca para abrir a tampa. Retire o sanduíche com a ajuda de uma espátula de plástico. Nunca use pinças metálicas ou uma faca como estes podem causar danos ao revestimento antiaderentes placas do cozinheiro.
 - Depois que você terminar cozinhar, desconecte o plugue da tomada e deixe aberta a esfriar.
- Nota: Durante o cozimento, o livro verde pronto para cozinhar luz piloto funciona na liga e desliga para manter o aparelho na temperatura correta.**

LIMPEZA E CUIDADOS

- Desligue sempre a sanduicheira e deixe-o esfriar antes de iniciar a limpeza. Não há necessidade de desmontar a sanduicheira para a limpeza.
- Limpe o exterior da sanduicheira com um pano húmido. Não limpe a parte externa com esfregões abrasivos ou palha-de-aço, como este irá danificar o acabamento.
- Nunca deixe a sanduicheira na água ou coloque em lava-louças.
- Não usar utensílios de metal para remover os seus alimentos, eles podem danificar a superfície antiaderente.

PARA BAGAGEM

- Desligue sempre a sanduicheira antes do armazenamento.
- Certifique-se sempre de que a sanduicheira está frio e seco antes string.
- O cabo de alimentação pode ser enrolada em volta da parte inferior da base para armazenar.
- O aparelho pode ser guardado na posição vertical.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tensão/frequência: 220-240V ~ 50/60Hz
Consumo de energia: 1200W

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Este aparato cumple con la Directiva 2006/95/EC de Baja Tensión, con la Directiva 2004/108/EC de Compatibilidad Electromagnética, con la Directiva 2011/65/EU sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y con la Directiva 2009/125/EC sobre los requisitos de diseño ecológico aplicable a los productos relacionados con la energía.



DECLARATION OF CONFORMITY

This device complies with Directive 2006/95/EC Low Voltage Directive 2004/108/EC Electromagnetic Compatibility with Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and Directive 2009/125/EC on the eco-design requirements applicable to energy-related products.



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Cet appareil est conforme à la directive 2006/95/CE Directive Basse Tension 2004/108/CE sur la compatibilité électromagnétique à la directive 2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et la directive 2009/125/CE sur les exigences d'éco-conception applicables aux produits liés à l'énergie.



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Este dispositivo está em conformidade com a Directiva 2006/95/CE Directiva de Baixa Tensão 2004/108/CE de Compatibilidade Eletromagnética com a Directiva 2011/65/UE relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos e Directiva 2009/125/CE, relativa aos requisitos de concepção ecológica aplicáveis aos produtos relacionados com a energia



Este símbolo significa que si desea deshacerse del producto, una vez transcurrida la vida del mismo, debe depositarlo por los medios adecuados a manos de un gestor de residuos autorizado para la recogida selectiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).



Importado por:
Sanysan Appliances S.L.,
CIF: B98753056, España
Fabricado en P.R.C

Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous défaire du produit, une fois que celui-ci n'est plus utilisable, remettez-le, suivant la méthode appropriée, à un gestionnaire de déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).



Importé par:
Sanysan Appliances S.L.,
CIF: B98753056, Espagne
Fabriqué en P.R.C

This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended, take it to an authorised waste agent for the selective collection of waste electrical and electronic equipment (WEEE).



Imported by:
Sanysan Appliances S.L.,
CIF: B98753056, Spain
Made in P.R.C

Este símbolo significa que se desejar desfazer-se do produto depois de terminada a sua vida útil, deve entregá-lo através dos meios adequados ao cuidado de um gestor de resíduos autorizado para a recolha selectiva de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE).



Importado por:
Sanysan Appliances S.L.,
CIF: B98753056, Espanha
Fabricadas em P.R.C

SOGO[®]

Human Technology



ref. SS-7175

